

dugu», esan du emakume Batetik bestera joan nahi denean, Zurezko txan-eta plisi-

ihane
pideri
ena ez
malia
aundi.
k eta
la edo
etik
bada
alia f
lea pr

...de eta etortzen zaigu eta
...bategatik (11,6
...ematen dizkigute

salzten dute yuca de-
ta, horra, hogeitabost
la eta bostehun peso
dolar hortxe-hortxe.
n ez dago inora joate-
erosi nahi eta. Beraz,
bada, diru egiten
a saldu behar, koka

akualde horretan seku-
ra. Bogotatik seirehun
dago, nazioko komu-
tetatik urruti. Laure-
luzeko oihanean ez
orrik, errepiderik eta
netik barrena ez dago
a zotz, animalia basa,
gizahaitz haundi. Bizi-
arraultzeak eta esnea
ek ere, nola edo hala,
Ekuadoretik ekarri
inguruan bada tximu,
eko animalia franko.
ek eta esnea produzi-
erik ez.

eta esnerik ez baldin
blinarik, elektratresna-
umo-produkturik ere.
enik edo autorik. To-
!

Batetik bestera joan
beti errekatik barrena.
lupa muttur luxueak eg
plasta ur gainean boga
herri koxkorrera neska
rako eta umek eskola
beti errekaz-erreka. Ho
zitzeak ez du ezertara
tsumitzaileak urruti
«Errepide edo kamio
lute beste konturik iz
esan du beste emaku
ere hemen produzitz
produzi dezakeguna
saltzeko batere auker

Hernán Ríos, Pue
alkateak garbi azald
tzen dena: guztiok
bizi diren horiek ko
tela, baina zer egin
tza osoan besterik e
tute ikasi? Beste
balute, gainera, ezi
garraibiderik ez l
merkaturik ez du
egin behar etxe i
alkateak.

Azkenaldi hon
senperrenak egite
teroz eta bestez
guztiak, batez ere
datzeko. Dagoer
hogeitahemezortz
gin dira eta ber
borategi birrindu
segin eta han an
Nonbaitetik bizi
norberaren bizi
mendu mendeb
resgarria» zupat



EUSKO JAURLARITZA
KULTURA ETA TURISMO SAILA

ANDOINGO UDALAK EUSKO JAURLARITZAKO KULTURA SAILAREN LANKIDETZAZ ANTOLATUTAKO III. «RIKARDO ARREGI» KAZETARITZA SARIAREN OINARRIAK

Andoingo Udalak, euskararen erabileraren normalkuntzarekiko duen konpromezuak bultzaturik eta kontutan izanik, kazetaritza gizarte-bizitzan eragin itze-la duen iharduera izaki, euskararen erabateko normalkuntzak ezinbestez behar duela euskaraz egindako kazetaritza prestu eta modernoa, III. «Rikardo Arregi» kazetaritza sariaren deialdia egiten du Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailaren Lankidetzaz, ondoko hauek direlarik aipatu sari horren oinarriak:

LEHENA

1990eko maiatzaren 15etik 1991ko maiatzaren 15era bitartean egunkari eta aldizkarietan, prentsa idatzian orohar, euskaraz argitaratuko lanek daukate sari honetan partehartzeko aukera.

BIGARRENA

Lau atalotan banatzen da saria: sekzioa, baloraziozko kazetaritza, erreportaia eta herrietako aldizkariak. Honela, bada, sekziarik hoberena, baloraziozko artikulurik hoberena, erreportairik hoberena eta herrietako aldizkarietan argitaratutako artikulurik hoberena sarituko dira.

HIRUGARRENA

«Sekzioa» ataleko saria, lehen oinarrian aipatutako epean Epaimahaiaren eritziz mailarik altuena lortu eta gorde duen sekzioari emango zaio. Kasu honetan ez dute egunkari eta aldizkariak aldeztu aurretik ezer aurkeztu beharrik izango, Epaimahaia bera izango bait da jarraipena egingo duena.

LAUGARRENA

«Baloraziozko kazetaritza» ataleko saria, lehen oinarrian aipatutako epean prentsan argitaratutako baloraziozko artikuluetatik Epaimahaiaren eritzian hoberena denari emango zaio. Baloraziozko artikulua deitzen direnetan sartzen dira, besteak beste, saiakerazko artikulua. Fenomeno puntual eta konkretuen azalpenetatik areago doazen artikulua izan beharko dute hauek, nahiz eta datuak ematen dituzten eta, beste zenbaiten artean, gertakizun konkretuetatik abiatuz egindako idazlanak izan. Sari hau erabakitzerakoan, Epaimahaiak oso kontuan hartuko ditu egileak aztergaiari buruz egiten duen hausnarketa edo balorazio propioaren sakontasuna eta zorroztasuna.

BOSTGARRENA

«Erreportaia» ataleko saria, lehen oinarrian aipatutako epean prentsan argitaratutako erreportaietan Epaimahaiaren eritzian hoberena denari emango zaio. Sari hau erabakitzerakoan Epaimahaiak besteak beste eta batez ere estiloa, orijinaltasuna, datu-bilketaren exhaustibotasuna eta zailtasuna hartuko ditu kontutan.

SEIGARRENA

«Herrietako aldizkariak» ataleko saria, lehen oinarrian aipatutako epean herrietako aldizkarietan argitaratutako artikuluetatik Epaimahaiaren eritzian hoberena denari emango zaio. Ez dute atal honetan partehartzetik izango literatura alorreko artikuluek, ez elkarriketek, ez eta epe berorretan Argia, Deia, Egin, Eguna, Hemen, Euskaldunak Egunkaria, El Correo Español, Diario de Navarra, El Diario Vasco, Jakin, RIZUI, Navarra Hoy, Karmel, Herria, HABE, Senez edo Zutabe aldizkarietan idazlanen bat argitaratu eman duten idazleen artikuluek ere, atal horretako saria kazetaritzaren hastapenetan dabiltzanei zuzendua bait da.

ZAZPIGARRENA

«Baloraziozko kazetaritza» sarira gutxienez ere hiru folio dituzten arti-

kuluak aurkeztu ahal izango dira. Autore bakoitzak artikulua bost kopia eta/edo artikulua argitalpenaren bost kopia bidali beharko ditu 1991ko maiatzaren 25a baino lehen oinarri honen bukaeran ematen den helbidera, kartazalean, helbideaz gain, «III. Rikardo Arregi Saria - Baloraziozko kazetaritza» ere jarri behar duelarik.

«Erreportaia» ataleko sarira gutxienez ere hiru folio dituzten lanak aurkeztu ahal izango dira. Autore bakoitzak erreportaiaren bost kopia eta/edo erreportaiaren argitalpenaren bost kopia bidali beharko ditu 1991ko maiatzaren 25a baino lehen oinarri hauen bukaeran ematen den helbidera, kartazalean, helbideaz gain, «III. Rikardo Arregi Saria - Erreportaia» ere jarri behar duelarik.

«Herrietako aldizkariak» sarira edozein luzeratako artikulua aurkeztu ahal izango dira. Autore bakoitzak artikulua bost kopia bidali beharko ditu 1991ko maiatzaren 25a baino lehen ondoren aipatzen den helbidera, kartazalean, helbideaz gain, «III. Rikardo Arregi Saria - Herrietako Aldizkariak» ere jarri behar duelarik.

Helbidea: Andoingo Udaletxea. 20140 ANDOAIN. GIPUZKOA.

ZORTZIGARRENA

Autore bakoitzak nahi beste artikuluz partehartu ahal izango du III. «Rikardo Arregi» Kazetaritza Sarian. Denboraldi horretan beste sariren batetara aurkeztutako idazlanak, ordea, ezin izango dira honetan aurkeztu.

BEDERATZIGARRENA

Ondoko hauek izango dira Epaimahaia osatuko dutenak: Presidentea: Andoingo Udaleko Alkatea edo honek bere ordezkari izendatutakoa.

Bokalak: - Elixabete Garmendia anderea, Jesus Etxezarraga jauna, Joserra Gartzia jauna eta Jose Mari Otermin jauna. Idazkaria: Andoingo Udalak izenda dezana, hizpidez baina hautespiderik gabe jardungo duena.

HAMARGARRENA

Sariak honako hauek izango dira:

«Sekzioa» atala, sekziarik hoberenari emango zaiona: 400.000 pezeta.

«Baloraziozko kazetaritza» atala, prentsan argitaratutako baloraziozko artikulurik hoberenari emango zaiona: 400.000 pezeta.

«Erreportaia» atala, prentsan argitaratutako erreportairik hoberenari emango zaiona: 400.000 pezeta.

«Herrietako aldizkariak» atala, herrietako aldizkariaren batetan argitaratutako artikulurik hoberenari emango zaiona: 200.000 pezeta.

Sariei buruz Epaimahaiak hartutako erabakia 1991ko uztailan emango da ezagutzera, garai berean egingo delarik sari banaketa ere. Epaimahaiak lanen maila egokia ez eritiz gero hutsik utzi ahal izango du saria. Apelaezina izango da Epaimahaiaren erabakia.

HAMAIGARRENA

Sari honetan parte hartze hutsak berez adierazten du oinarri guztiokiko adostasun osoa.